

**15e SÉANCE ORDINAIRE DU 18<sup>e</sup> CONSEIL MUNICIPAL DE BERESFORD  
TENUE AU CENTRE RODOLPHE-BOUDREAU DE BERESFORD LE LUNDI 14  
MARS 2022**

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

La séance est ouverte à 18 h 30 par le maire, Monsieur Edgar Aubé.

**2. RELEVÉ DES PRÉSENCES ET CONSTATATION DU QUORUM**

Membres présents : Monsieur Edgar Aubé, maire  
Monsieur Gilles DeGrâce, maire adjoint  
Monsieur Jean Guy Grant, conseiller  
Monsieur, Bruno Poirier, conseiller  
Madame Anne Bard-Lavigne, conseillère  
Madame Brigitte Couturier, conseillère

Personnel de soutien : Marc-André Godin, greffier  
Danica Boudreau, greffière adjointe  
Vincent Poirier, directeur des relations stratégiques  
Guy-Laine Legacé, directrice de projets en loisirs, tourisme et  
développement communautaire

Le quorum est constaté.

**3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Les points suivants sont ajoutés à l'ordre du jour :  
13.i)d) Entente de contribution – Les Amis de la Santé  
14.a) Little Miss Atlantic Canada 2022

**Proposition 46 - 2022**

Proposé par la conseillère Brigitte Couturier  
Appuyé par le conseiller Gilles DeGrâce

**QUE** l'ordre du jour soit accepté tel qu'il est modifié.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 14 MARS 2022

**4. DÉCLARATION DES CONFLITS D'INTÉRÊTS – Rien à signaler**

**5. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES RÉUNIONS PRÉCÉDENTES**

**Proposition 47 - 2022**

Proposé par la conseillère Anne Bard-Lavigne  
Appuyé par la conseillère Brigitte Couturier

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 28 février 2022 soit accepté tel qu'il est présenté.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 14 MARS 2022

**Proposition 48 - 2022**

Proposé par le conseiller Bruno Poirier  
Appuyé par le conseiller Jean Guy Grant

**QUE** le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 7 mars 2022 soit accepté tel qu'il est présenté.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 14 MARS 2022

6. AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES PRÉCÉDENTES – Rien à signaler
7. PRÉSENTATIONS, PÉTITIONS ET INTERVENTIONS PUBLIQUES - Rien à signaler
8. CORRESPONDANCES - Rien à signaler
9. ARRÊTÉS MUNICIPAUX – Rien à signaler
10. POLITIQUES ET PROCÉDURES – Rien à signaler
11. DEMANDES DE PERMIS – Rien à signaler
12. RAPPORTS
  - i) Rapport des comités
    - a) Comité du développement touristique, parcs et loisirs (Anne Bard-Lavigne) – Rien à signaler
    - b) Comité du développement économique (Bruno Poirier) – Les membres du comité ont remarqué que plusieurs nouveaux commerces se sont établis dans la municipalité dans la dernière année. Il suggère de leur envoyer une lettre de bienvenue. Avec la levée des restrictions entourant la pandémie dès aujourd’hui, la municipalité compte reprendre les visites du maire aux nouveaux commerçants pour leur remettre la trousse de bienvenue.
    - c) Comité des ressources humaines (Brigitte Couturier) – La négociation collective a débuté. Une rencontre avec le SCFP local 4225 avait lieu le 3 mars dernier pour l’échange de propositions des deux parties.
    - d) Comité des travaux publics (Gilles DeGrâce) - Rien à signaler
    - e) Comité des mesures d’urgence (Edgar Aubé) – La conseillère Couturier informe le conseil que la province offre présentement deux formations sur les mesures d’urgence qui touche les responsabilités des municipalités. Le maire demande aux membres du conseil de communiquer avec le directeur général si l’un d’entre eux est intéressé à suivre la formation.
    - f) Comité de communication (Brigitte Couturier) – Rien à signaler
    - g) Autres – Rien à signaler
  - ii) Rapport des commissions
    - a) Comité mixte de la Police régionale B.N.P.P. (Edgar Aubé) – La rencontre prévue demain est reportée à une date ultérieure.
    - b) L’Écomarché régionale de Beresford (Anne Bard-Lavigne) – Une rencontre a lieu demain.
  - iii) Rapport des comités d’engagement citoyen
    - a) Planification stratégique
      1. Comité des aînés – MADA-Beresford (Gilles DeGrâce) – La date tentative de la prochaine rencontre est le 31 mars.
      2. Comité du développement culturel (Anne Bard-Lavigne) – Rien à signaler
      3. Comité d’embellissement et de l’environnement (Brigitte Couturier & Marc-André Godin) – La prochaine rencontre du comité a lieu le 24 mars prochain.

4. Comité d'engagement jeunesse (Brigitte Couturier & Gilles DeGrâce) – Le comité n'a pas encore commencé son travail toutefois la proposition suivante découle suite à une recommandation de la conseillère Couturier :

**Proposition 49 - 2022**

Proposé par la conseillère Brigitte Couturier

Appuyé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

**ATTENDU QUE** Manon Lagacé-Parent a signifié son intérêt à rejoindre le comité d'engagement jeunesse.

**IL EST RÉSOLU QUE** le conseil municipal approuve la nomination de Manon Lagacé-Parent comme membre citoyen du comité d'engagement jeunesse.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 14 MARS 2022

5. Autres – Rien à signaler

**iv) Rapport des comités et organismes externes**

- a) Bibliothèque publique Mgr-Robichaud (Bruno Poirier) – Rien à signaler

- b) Brigade des pompiers volontaires de Beresford (Jean Guy Grant) – Les pompiers volontaires ont répondu à 7 appels d'urgence pendant le mois dernier. Aussi, la brigade recherche activement des candidats pour pourvoir 4 postes de pompiers volontaires. Finalement, le chef pompier Gérald Godin attend un appel de l'École des pêches du Nouveau-Brunswick de Caraquet afin d'offrir une formation aux fonctions d'urgence en mer aux brigadiers.

- c) Comité consultatif régional sur l'adaptation aux changements climatiques (Bruno Poirier) – Rien à signaler

- d) Bassins versants de la Baie des Chaleurs (Bruno Poirier) – Rien à signaler

- e) Autres

1. Rapport des permis de construction – février 2022 – Un total de 4 permis a été émis pendant le mois de février 2022 pour une valeur totale de 139 000 \$.

**v) Rapport du maire**

Les activités du maire depuis la dernière réunion incluent :

- Le 1 mars – Présentation au Club Richelieu de Bathurst avec le directeur des relations stratégique
- Le 2 mars – Réunion du comité de transition
- Les 4 et 5 mars – Table de concertation des maires à Fredericton
- Le 7 mars - Séance extraordinaire du conseil municipal et rencontre des comités du conseil
- Le 10 mars – Réunion de la Commission de services régionaux Chaleur
- Le 11 mars – Rencontre avec le facilitateur Frédéric Dion

**vi) Rapport du directeur général**

Depuis la dernière séance ordinaire, le directeur général a assisté aux rencontres suivantes :

- Rencontre avec les directeurs de services de la ville
- Le 1 mars 2022 – Rencontre à domicile d'un citoyen au sujet d'un problème d'eau et rencontre virtuelle avec l'urbaniste pour discuter d'une demande de rezonage

- Le 3 mars 2022 – Début de la négociation collective, rencontre du comité mixte d'hygiène et de santé et rencontre avec Roy Consultants pour le projet Godin, Gagnon et Doucet
- Le 7 mars 2022 – Rencontre des comités du conseil municipal
- Le 8 mars 2022 – Rencontre avec le chef pompier Gérald Godin

Le directeur général a également travaillé les dossiers suivants : étude sur le partage de l'eau, route désignée (étude de lumières, vitesse et passage piétonnier), projets de développement futur (rezonage), projet d'un entrepreneur, ressources humaines, compte à recevoir et suivi de dossiers.

vii) **Rapport du directeur des travaux publics** – Le directeur des travaux publics est absent.

viii) **Rapport du directeur des relations stratégiques**

**Rencontres/activités notables :**

- 1 mars – Rencontre d'équipe
- 1 février – Rencontre avec un bailleur de fonds pour le quartier des loisirs
- 4 mars – Formation de secourisme
- 9 mars – Rencontre pour certification de parcs de jeux

<b>Projets/activités notables en cours :</b>
<b>Gestion des actifs</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Toutes les municipalités ont adopté la résolution</li> </ul>
<b>Marketing/Communication</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Échange d'information avec un journaliste pour un article sur le parc des familles fondatrices</li> <li>• Demande de soumission de texte pour la revue MACSNB</li> <li>• Diffusion d'offres d'emplois</li> </ul>
<b>Quartier des loisirs</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Démarchage de soumission pour bancs</li> <li>• Démarchage pour 'clôture' entre le chemin et les structures de jeux.</li> <li>• Recherche d'information sur les surfaces absorbantes. <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Solution hybride caoutchouc et 'engineered wood fiber' préconisée.</li> </ul> </li> <li>• Normes d'accessibilité préconise 30% de structures accessibles.</li> <li>• Installation par un installateur certifié ajouté à l'appel d'offres avec réception du certificat CSA pour la structure et l'installation.</li> <li>• Travail sur deux demandes de fonds</li> <li>• Préparation de l'appel d'offres pour les structures de jeux</li> <li>• Lancement de l'appel d'offres pour le bâtiment de support</li> <li>• Recherche pour installation d'un DEA 4 saisons sur le bâtiment de support.</li> </ul>
<b>Cénotaphe</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réception d'une offre de design du cénotaphe</li> <li>• Formation d'un comité sous peu</li> </ul>
<b>Divers/autres</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réception des textes finaux pour les panneaux sur le papillon</li> <li>• Démarchages pour cadres pour conseillers</li> <li>• Quelques suivis pour demandes de subventions et remboursements</li> </ul>

En ce qui concerne le quartier des loisirs, la conseillère Couturier a quelques idées pour séparer le chemin et les structures de jeux. Elle informe le directeur des relations stratégiques qu'elle va lui faire parvenir quelques options. Pour sa part, le conseiller Poirier

discute de la possibilité d'avoir des bannières commémorant les vétérans sur quelques-uns des lampadaires dans municipalité.

**ix) Rapport de la directrice de projets en loisirs, tourisme et développement communautaire**

**Rencontres :**

- Rencontre hebdomadaire avec les directeurs
- 2 mars : Conférence téléphonique pour la structure du papillon
- 2 mars : Rencontre avec conseiller Poirier et conseillère Bard-Lavigne
- 3 mars : Rencontre avec le coprésident du comité du développement culturel
- 4 mars : Formation de secourisme
- 

**Projets :**

- Aréna
  - Mise à jour des horaires
- Quartier des loisirs
  - Suivi des dossiers
- Comité MADA
  - FrigoMed : confirmer le budget et préparer la documentation
- Activités estivales
  - Préparation et signature des contrats pour événements
  - Suivi pour programmation estivale

Le conseiller Poirier juge bien qu'il soit remplacé par la directrice de projets en loisirs, tourisme et développement communautaire comme représentant de la municipalité lors des rencontres de l'organisme Sentiers Verts Chaleur. Monsieur le maire indique qu'il va y songer sérieusement. Ce dernier en profite pour annoncer que le conseiller Jean Guy Grant va siéger au comité de cénotaphe avec le conseiller Poirier.

**13. RAPPORT DES SERVICES DE LA VILLE**

**i) Finances**

**a) Comité d'attribution des fonds**

**1. Demande de don – Société historique Nicolas-Denys**

**Proposition 50 - 2022**

Proposé par le conseiller Jean Guy Grant  
Appuyé par le conseiller Gilles DeGrâce

**QUE** la ville accorde un don de cent dollars (100 \$) à la Société historique Nicolas-Denys dans le cadre d'une collecte de fonds majeure destinée à restructurer le Centre d'archives et de recherche Mgr-Donat-Robichaud.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 14 MARS 2022

**2. Demande d'aide financière – Chevaliers de Colomb**

**Proposition 51 - 2022**

Proposé par le conseiller Jean Guy Grant  
Appuyé par le conseiller Gilles DeGrâce

**QUE** la ville achète un espace publicitaire dans le livret souvenir publié à l'occasion du Congrès d'État des Chevaliers de Colomb du Nouveau-Brunswick qui aura lieu le 29 et 30 avril, et 1 mai à Bathurst au coût de cent dollars (100 \$).

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 14 MARS 2022

b) Appel d'offres – Lampadaires

**Proposition 52 - 2022**

Proposé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

Appuyé par la conseillère Brigitte Couturier

**QUE** l'on accepte la soumission de *Graybar Canada* pour la fourniture et livraison de 17 nouveaux lampadaires décoratifs au montant de 134 100 \$ taxe en sus.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 14 MARS 2022

c) Transport en commun-Région Chaleur – Étude de faisabilité

**Proposition 53 - 2022**

Proposé par le conseiller Gilles DeGrâce

Appuyé par la conseillère Brigitte Couturier

**ATTENDU QUE** la municipalité de Beresford à l'instar des autres municipalités de la région Chaleur souhaite étudier la possibilité de développer un service de transport en commun pour faciliter la mobilité de leurs résidents dans un contexte de défis démographiques particuliers en milieu rural ;

**ATTENDU QUE** la proposition du consultant Vecteur 5 pour la réalisation d'une étude de faisabilité pour un réseau de transport en commun dans la région Chaleur est valide jusqu'au 31 mars 2022 ;

**ATTENDU QUE** l'AFMNB et le RIC Chaleur n'ont pas reçu de réponse à la demande de financement soumise le 6 octobre 2021 au *Fonds pour les solutions de transport en commun en milieu rural – Projets de planification et de conception* d'Infrastructure Canada ;

**ATTENDU QUE** la Société de développement régional offre un programme de financement à hauteur de cinquante pour cent (50 %) des coûts admissibles pour réaliser une étude de faisabilité;

**IL EST RÉSOLU QUE** la Municipalité de Beresford s'engage à participer financièrement pour un montant maximal de cinq mille dollars (5 000 \$) (TVH non incluse) conformément à la section B de la présente résolution.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 14 MARS 2022

d) Entente de contribution – Les Amis de la Santé

**Proposition 54 - 2022**

Proposé par le conseiller Jean Guy Grant

Appuyé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

**ATTENDU QUE** la Ville de Beresford a entrepris un projet de développement appelé le quartier des loisirs Beresford; et

**ATTENDU QUE** le groupe Les Amis de la Santé désire supporter ce projet par l'entremise d'une contribution financière de l'ordre de 230 000 \$;

**IL EST RÉSOLU QUE** l'on accepte l'entente de contribution entre La Ville de Beresford et Les Amis de la Santé telle que présentée en annexe.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 14 MARS 2022

**14. AFFAIRES NOUVELLES**

- a) Little Miss Atlantic Canada 2022 – Le directeur général a reçu une demande de Michel Belliveau, président de Miss Teen Atlantic la semaine dernière pour l'utilisation d'un des locaux de la ville, le samedi 26 mars prochain, pour la remise des prix aux lauréates du concours de beauté régional Little Miss Atlantic Canada qui s'est tenu virtuellement le 6 mars dernier. Ce concours a récompensé trois jeunes filles âgées de 5 à 12 ans, dont 2 résidentes de Beresford, soit Skyelaa, 8 ans et Lori-Rose, 10 ans.

Les membres du conseil acceptent la demande de location de la salle, mais sont toutefois retissant à l'idée de la signature du livre d'or. Le conseil veut tout d'abord s'assurer qu'il n'y a aucun critère sur la beauté physique dans ce concours.

**15. TOUR DE TABLE**

La conseillère Couturier signale qu'elle sera absente lors de la séance extraordinaire prévue le 4 avril prochain.

**16. PROCHAINE RÉUNION**

La prochaine réunion ordinaire aura lieu le lundi 28 mars 2022 à 18 h 30.

**17. INTERVENTION DU PUBLIC** – Personne n'est présent.

**18. QUESTIONS DES MÉDIAS** – Aucun média dans la salle.

**19. CLÔTURE DE LA SÉANCE**

La séance est levée à 19 h 38 sur la proposition du conseiller Bruno Poirier.

---

Edgar Aubé  
Maire

---

Marc-André Godin  
Secrétaire-greffier

2022 03 25  
/db